



SIMPLE MANUAL

Portable Bluetooth Speaker

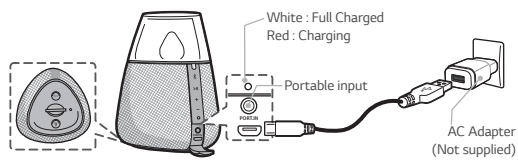
MODEL
PH3 / PH3G / PH30



* M F L 6 9 6 6 9 6 0 1 *

www.lg.com


ENGLISH



Power	Power On / Off	Hold
Bluetooth	To pair your mobile device, select LG PH3 (xx) from device list. When successfully paired, Bluetooth LED will turn on.	
Playback Controls	Play / Pause	Press
	Forward Skip	Press X2
	Backward Skip	Press X3
Mood LED light Controls	Candle mode / (Blue, Pink, White) Color mode / Healing mode (Auto Color Change)	Press

Specification

Power Supply:

- 5 V  1.8 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

Power consumption:

- 2.5 W

Dimensions (W x H x D):

Approx. 90.5 mm X 123.5 mm X 91 mm

Net Weight:

Approx. 0.38 kg

Operating Temperature:

5 °C to 35 °C

Operating Humidity:


5 % to 60 %

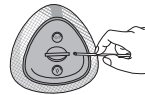
Battery Life:

- Approx. 10 hours. (Varies by volume level and audio content.)

- Design and specifications are subject to change without notice.

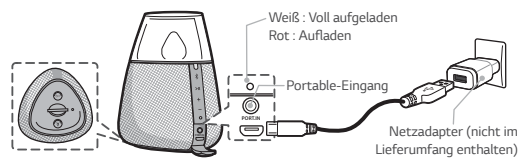
Important Notice

- Fully charge the device before using for the first time.
- It is recommended that you use the 5 V AC adapter (more than 1.8 A) with this unit.
- Press and hold the  button for more than 1 second to turn on or off the unit.
- **Bluetooth** connection using the TV, PC or dongle is not supported.
- **Resetting**
 - In case that the unit freezes due to malfunction, press the RESET hole using an object like a thin pin.



For more information, download the online owner's manual. <http://www.lg.com>

DEUTSCH



Power	Ein- / Ausschalten	gedrückt halten
Bluetooth	Wählen Sie zur Verbindung mit Ihrem Mobilgerät den Eintrag LG PH3 (xx) in der Geräteliste. Nach erfolgter Verbindung leuchtet die Bluetooth LED .	
Wiedergabesteuerung	Wiedergabe / Pause	drücken
	Überspringen vor	2X drücken
	Überspringen zurück	3X drücken
Steuerung für Mood-LED	Kerzenmodus / (Blau, Pink, Weiß) / Moodmodus (Automatischer Lichtwechsel) ..	drücken

Technische Daten

Netzteil:

- 5 V  1,8 A (Netzadapter)
- Integrierte Akku-Batterie

Leistungsaufnahme:

- 2,5 W

Abmessungen (B x H x T):

Ca. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Gesamtgewicht: Ca. 0,38 kg


Betriebstemperatur: 5 °C bis 35 °C

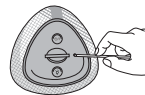
Luftfeuchtigkeit während des Betriebs:
5 % bis 60 %

Akkulaufzeit:

- Ca. 10 Stunden (Variiert je nach Lautstärke und Audioinhalten)
- Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

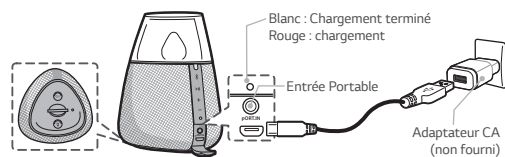
Wichtiger Hinweis

- Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät vollständig aufgeladen werden.
- Es wird empfohlen, für dieses Gerät einen 5 V-Netzadapter (mindestens 1,8 A) zu verwenden.
- Halten Sie zum Ein- oder Ausschalten des Gerätes die Taste  1 Sekunde lang gedrückt.
- **Bluetooth**-Verbindungen über einen Fernseher, PC oder ein Dongle werden nicht unterstützt.
- **Zurücksetzen**
 - Sollte das Gerät aufgrund einer Störung nicht mehr reagieren, halten Sie den RESET-Taster mit einem spitzen Gegenstand gedrückt.



Weitere Hinweise erhalten Sie in der Online-Bedienungsanleitung unter <http://www.lg.com>


FRANÇAIS



Alimentation	Marche / Arrêt	Maintenir enfoncé
Bluetooth	Pour coupler votre périphérique mobile, sélectionnez LG PH3 (xx) dans la liste des périphériques. Lorsque le couplage est effectué correctement, le voyant Bluetooth s'allume.	
Commandes de lecture	Lecture / Pause	Appuyer sur
	Suivant	Appuyer sur X2
	Précédent	Appuyer sur X3
Contrôles de l'éclairage à LED selon l'humeur	Mode bougie (bleu, rose, blanc) Mode couleur/apaisant (changement automatique de la couleur)	Appuyer sur

Spécifications

Alimentation:

- 5 V  1,8 A (adaptateur secteur)
- Batterie rechargeable intégrée

Consommation électrique:

- 2,5 W

Dimensions (L x H x P):

90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm environ

Poids net: 0,38 kg environ

Température de fonctionnement:


5 °C à 35 °C

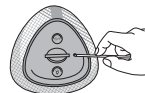
Humidité de fonctionnement: 5 % à 60 %

Autonomie de la batterie:

- Environ 10 heures (varie selon le niveau du volume et le contenu audio)
- Le design et les caractéristiques peuvent être sujets à modification sans préavis.

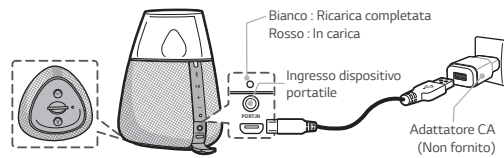
Remarque importante

- Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.
- Pour cette unité, il est recommandé d'utiliser l'adaptateur CA 5 V (plus de 1,8 A).
- Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour mettre l'unité sous tension ou hors tension.
- La connexion **Bluetooth** via une télévision, un ordinateur ou une clé électronique n'est pas prise en charge.
- **Réinitialisation**
 - Si l'unité se bloque en raison d'un dysfonctionnement, appuyez dans RESET à l'aide d'un objet pointu tel qu'une épingle.



Pour plus d'informations, téléchargez le manuel d'utilisation en ligne sur <http://www.lg.com>


ITALIANO



Alimentazione	Accensione / Spegnimento	Tenere premuto il tasto
Bluetooth	Per accoppiare il dispositivo mobile, selezionare LG PH3 (xx) dall'elenco dei dispositivi. Se l'accoppiamento è avvenuto correttamente, il LED Bluetooth si accenderà.	
Comandi Riproduzione	Riproduzione / Pausa	Premere
	Brano successivo	Premere X2
	Brano precedente	Premere X3
Regolazione Luci d'Atmosfera a LED	Modalità luce di candela / Modalità a colori (Blu, Rosa, Bianco) / Modalità luce cromoterapia (Cambiamento Automatico del Colore)	Premere

Specifiche

Alimentazione di corrente:

- 5 V  1,8 A (adattatore CA)
- Batteria ricaricabile incorporata

Consumo di energia:

- 2,5 W

Dimensioni (L x A x P):

Circa 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Peso netto:

Circa 0,38 kg

Temperatura funzionamento:

5 °C - 35 °C

Umidità funzionamento:


5 % - 60 %

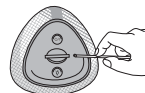
Durata di carica della batteria:

- Circa 10 ore (Varia a seconda del livello del volume e dei contenuti audio.)

- Il design e le specifiche sono soggetti a cambiamenti, senza obbligo di preavviso.

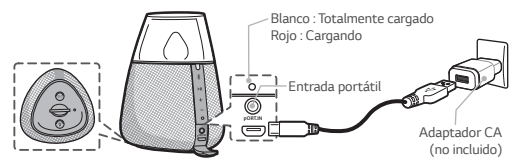
Avvertenze

- Ricaricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Con questo dispositivo si consiglia di utilizzare un adattatore CA da 5 V (superiore a 1,8 A).
- Per accendere o spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante  per 1 secondo.
- La connessione **Bluetooth** mediante TV, PC o dongle non è supportata.
- **Re-impostare**
 - Se l'unità dovesse bloccarsi a causa di un malfunzionamento, premere il pulsante RESET utilizzando un oggetto sottile, come ad esempio una forcina.



Per maggiori informazioni, scaricare il manuale d'uso online. <http://www.lg.com>


ESPAÑOL



Alimentación	Encendido / Apagado ······	Mantenga pulsado
Bluetooth	Para emparejar su dispositivo móvil, seleccione LG PH3 (xx) de la lista de dispositivos. Cuando se haya emparejado con éxito, se iluminará el LED Bluetooth.	
Controles de reproducción	Reproducir / Pausa ······	Pulse
	Avance rápido ······	Pulse dos veces
	Retroceder ······	Pulse tres veces
Controles de la luz LED para entorno	Modo Vela/(Azul, Rosado, Blanco) Modo color/Modo curativo (Cambio automático de color) ······	Pulse

Especificación

Alimentación eléctrica:

- 5 V  1,8 A (adaptador CA)
- Batería recargable integrada

Consumo de energía:

- 2,5 W

Dimensiones (An x Al x F):

Aprox. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Peso Neto: Aprox. 0,38 kg

Temperatura de funcionamiento:


5 °C a 35 °C

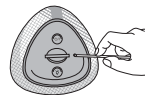
Humedad de funcionamiento: 5 % a 60 %

Vida de la batería:

- Aprox. 10 horas (Varía según el nivel de volumen y contenido del audio)
- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

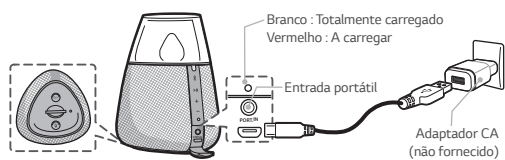
Aviso importante

- Cargue completamente el dispositivo antes de usarlo por primera vez.
- Se recomienda utilizar el adaptador de 5 VCA (más que 1,8 A) con esta unidad.
- Mantenga pulsado el botón  durante 1 segundo para encender o apagar la unidad.
- No es compatible la conexión **Bluetooth** usando el TV, PC o mochila dongle.
- **Reinicio**
 - Si la unidad se bloquea debido a un fallo de funcionamiento, presione el orificio de RESET con un objeto fino, por ejemplo, un clip de papelería.



Para más información, descargue el manual del propietario. <http://www.lg.com>


PORTUGUÊS



Alimentação	Ligar / Desligar	Mantenha pressionado
Bluetooth	Para emparelhar o seu dispositivo móvel, seleccione LG PH3 (xx) da lista de dispositivos. Quando o emparelhamento for bem sucedido, o LED Bluetooth irá acender-se.	
Controlos de reprodução	Reproduzir / Pausar	Pressione
	Saltar para frente	Pressione X2
	Saltar para trás	Pressione X3
Controlos Luz LED ambiente	Modo Velas/ (Azul, Rosa, Branco) Modo de Cor / Modo de Tratamento (Mudança de Cor Automática)	Pressione

Especificação

Fonte de Alimentação:

- 5 V  1,8 A (Transformador CA)
- Bateria recarregável incorporada

Consumo de energia:

- 2,5 W

Dimensões (L x A x P):

Aprox. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Peso líquido:

Aprox. 0,38 kg

Temperatura de Funcionamento:

5 °C a 35 °C

Humidade de Funcionamento:


5 % a 60 %

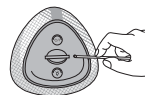
Duração da Bateria:

- Aprox. 10 horas (Varia por nível do volume e conteúdo áudio)

- O desenho e as especificações encontram-se sujeitas a alterações sem aviso prévio.

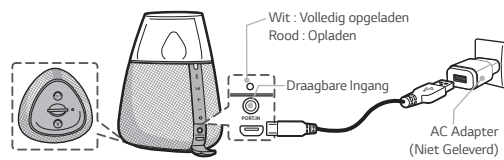
Aviso Importante






- Carregue totalmente o dispositivo antes de o utilizar pela primeira vez.
- É recomendado que utilize o transformador CA de 5 V (mais de 1,8 A) com este dispositivo.
- Prima e mantenha pressionado o botão  durante 1 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.
- A ligação **Bluetooth** utilizando a TV, PC ou adaptador não é suportada.
- **Reinicializando**
 - No caso de o dispositivo bloquear devido a uma avaria, prima o orifício de RESET utilizando um objeto como um pino fino.



Para mais informação, descarregue o manual do utilizador online. <http://www.lg.com>


NEDERLANDS



Voeding	Voeding Aan / Uit	Houd  ingedrukt
Bluetooth	Om uw mobiele apparaat te koppelen selecteert u LG PH3 (xx) in de apparatenlijst. Na succesvolle koppeling gaat de Bluetooth -LED branden.	
Afspelcontroles	Afspelen / Pauzeren	Druk op 
	Vooruit Overslaan	Druk op  X2
	Terug Overslaan	Druk op  X3
Bediening LED-sfeerlamp	Kaarsmodus / Kleurmodus (blauw, roze, wit) / Gezondheidsmodus (kleur verandert vanzelf)	Druk op 

Specificatie

Voeding:

- 5 V  1,8 A (AC-adapter)
- Ingebouwde oplaadbare batterij

Stroomverbruik:

- 2,5 W

Afmetingen (B x H x D):

Ongeveer 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Netto Gewicht:

Ongeveer 0,38 kg

Temperatuur tijdens bedrijf:

5 °C tot 35 °C

Vochtigheid tijdens bedrijf:

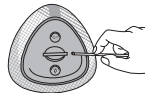
5 % tot 60 %

Batterijduur:

- Ongeveer 10 uur (Afhankelijk van volumeniveau en audio-inhoud)
- Tekeningen en specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen zonder kennisgeving.

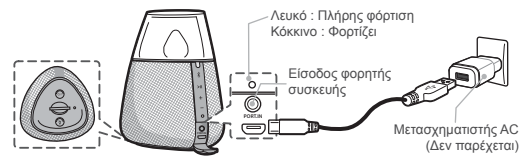
Belangrijke Mededeling

- Laad het apparaat helemaal op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- Het wordt aanbevolen dat u de 5 V AC adapter gebruikt (meer dan 1,8 A) met dit apparaat.
- Houd de toets  1 seconde ingedrukt om het apparaat aan of uit te zetten.
- **Bluetooth** verbinding die gebruik maakt van de TV, PC of dongel wordt niet ondersteund.
- **Resetten**
 - Wanneer de speler niet meer reageert door een storing, druk dan met een dun object zoals een speld in het RESET-gat.



Voor meer informatie, download de online gebruikershandleiding. <http://www.lg.com>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Ισχύς	Τροφοδοσία (On/Off-ενεργ./απενεργ.)	Κρατήστε πατημένο το
Bluetooth	Για να κάνετε σύζευξη με την συσκευή του κινητού σας, επιλέξτε LG PH3 (xx) από τη λίστα συσκευών. Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση επιτυχώς, θα ανάψει το LED του Bluetooth .	
Έλεγχος Αναπαγωγής	Αναπαραγωγή / Παύση	Πατήστε το
	Μεταπήδηση Εμπρός	Πατήστε το X2
	Μεταπήδηση Πίσω	Πατήστε το X3
Έλεγχος σφαιρικού φωτισμού LED	Λειτουργία κεριού / (μπλε, ροζ, λευκό) Λειτουργία χρωμάτων / Λειτουργία χαλάρωσης (Αυτόματη αλλαγή χρωμάτων)	Πατήστε το

Προδιαγραφή

Τροφοδοτικό:

-5 V $\overline{\text{---}}$ 1.8 A (Μετασχηματιστής AC)
-Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία

Κατανάλωση ενέργειας:

-2,5 W

Διαστάσεις (Π x Υ x Β):

Περίπου 90.5 mm X 123.5 mm X 91 mm

Καθαρό Βάρος:

Περίπου 0.38 kg

Θερμοκρασία Λειτουργίας:

5 °C έως 35 °C

Υγρασία Λειτουργίας:

5 % έως 60 %


Διάρκεια μπαταρίας:

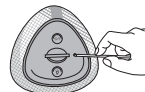
- Περίπου 10 ώρες

(Ποικίλει ανάλογα με το επίπεδο έντασης και το περιεχόμενο του ήχου.)

- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς προειδοποίηση.

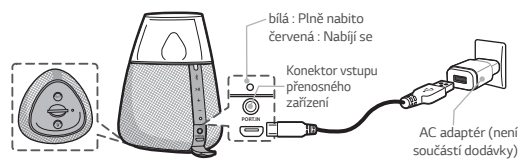
Σημαντική ειδοποίηση

- Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τον μετασχηματιστή 5 V AC (πάνω από 1,8 A) με αυτή τη μονάδα.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- Η σύνδεση **Bluetooth** με χρήση της τηλεόρασης, υπολογιστή ή dongle δεν υποστηρίζεται.
- **Επαναφορά**
 - Σε περίπτωση που η μονάδα παγώσει λόγω δυσλειτουργίας, πατήστε την οπή RESET, χρησιμοποιώντας αντικείμενο όπως λεπτή καρφίτσα.



Για περισσότερες πληροφορίες, κατεβάστε το εγχειρίδιο του κατόχου από το διαδίκτυο. <http://www.lg.com>


ČESKY



Zapnutí	Napájení zapnuto / vypnuto	Podržte
Bluetooth	Pro spárování s vaším mobilním zařízením, zvolte ze seznamu zařízení LG PH3 (xx) . Po úspěšném spárování se rozsvítí kontrolka LED Bluetooth .	
Ovládání přehrávání	Přehrát / Pozastavit	Stiskněte
	Přejít na další	Stiskněte X2
	Jít zpět	Stiskněte X3
Ovládání náladového LED světla	Režim svíčky / (modrá, růžová, bílá) Barevný režim / Léčebný režim (Automatická změna barvy)	Stiskněte

Specifikace

Zdroj napájení:

- 5 V  1,8 A (síťový adaptér)
- Zabudovaná dobíjecí baterie

Spotřeba:

- 2,5 W

Rozměry (D x Š x V):

cca. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Čistá hmotnost: cca. 0,38 kg

Provozní teplota: 5 °C až 35 °C


Provozní vlhkost: 5 % až 60 %

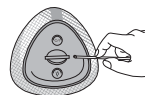
Výdrž baterie:

- přibližně 10 hodin (Závisí na úrovni hlasitosti a zvukovém obsahu.)

- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

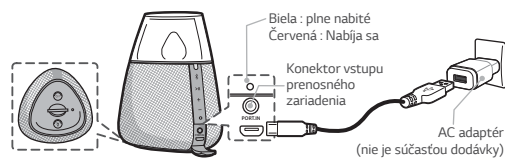
Důležité upozornění

- Zařízení plně nabijte před prvním použitím.
- Pro použití s tímto zařízením doporučujeme AC adaptér 5 V (více než 1,8 A).
- Stiskněte a podržte tlačítko  na 1 sekundu a přístroj zapnete a vypnete.
- **Bluetooth** připojení využívající TV, PC či hardwarový klíč není podporováno.
- **Resetování**
 - V případě, že přístroj zamrzne z důvodu poruchy, stiskněte RESET pomocí nějakého tenkého předmětu, například jehlice.



Pro více informací si stáhněte online uživatelskou příručku. <http://www.lg.com>


SLOVENČINA



Napájanie	Zapnutie/vypnutie napájania	Podržte
Bluetooth	Ak chcete spárovať svoje mobilné zariadenie, zvolte LG PH3 (xx) v zozname zariadení. Po úspešnom spárovaní sa rozsvieti Bluetooth LED .	
Ovládacie prvky prehrávania	Prehrať/Pozastaviť	Stlačte
	Preskočiť dopredu	Stlačte X2
	Preskočiť dozadu	Stlačte X3
Ovládanie náladového LED svetla	Režim sviečky / (modrá, ružová, biela) Farebný režim / Liečebný režim (Automatická zmena farby)	Stlačte

Technický údaj

Napájanie:

- 5 V  1,8 A (AC adaptér)
- Zabudovaná nabijateľná batéria

Spotreba energie:

-2,5 W

Rozmery (Š x V x H):

Približne. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Čistá hmotnosť: Približne. 0,38 kg

Prevádzková teplota: 5 °C až 35 °C


Prevádzková vlhkosť: 5 % až 60 %

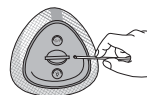
Životnosť batérie:

- približne 10 hodín (Závisí od úrovne hlasitosti a obsahu zvukového záznamu.)

- Vyhotovenie a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

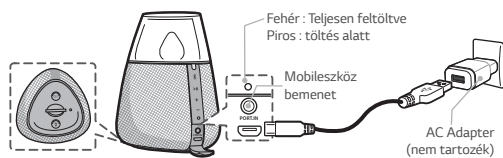
Dôležité upozornenie

- Zariadenie pred prvým použitím nabite.
- S týmto zariadením sa odporúča použiť 5 V sieťový adaptér (viac ako 1,8 A).
- Podržaním stlačeného tlačidla  na 1 sekundu zapnete alebo vypnete zariadenie.
- **Bluetooth** pripojenie využívajúce TV, PC alebo hardvérový kľúč nie je podporované.
- **Resetovanie**
 - Ak zariadenie kvôli poruche zamrzne, zatlačte na otvor RESET pomocou predmetu, ako je napríklad špendlík.



Viac informácií nájdete na internete v návode na použitie. <http://www.lg.com>

MAGYAR



Bekapcsolás	BE / KI kapcsoló	Tartsa lenyomva
Bluetooth	A mobileszköz párosításához az eszközlístából válassza az LG PH3 (xx) lehetőséget. Amikor az összeköttetés sikeresen létrejött, a Bluetooth LED világítani kezd.	
Lejátszás vezérlése	Lejátszás / Szünet	Nyomja meg gombot
	Ugrás előre	Nyomja meg X2
	Ugrás vissza	Nyomja meg X3
Hangulat LED fény vezérlők	Gyertya mód / (kék, rózsaszín, fehér) Színes mód / Gyógyító mód (Automatikus színváltás) ...	Nyomja meg

Általános

Tápellátás:

- 5 V  1,8 A (Hálózati adapter)
- Beépített akkumulátor

Teljesítményfelvétel:

- 2,5 W

Méretek (szél.x mag. x mélys.):

kb. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Nettó tömeg: kb. 0,38 kg

Működési hőmérséklet: 5 °C - 35 °C


Működési páratartalom: 5 % - 60 %

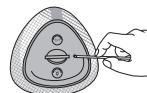
Akkumulátoridő:

- Körülbelül 10 óra (Változó a hangerőtől és a hanganyagtól függően.)

- A kivitelezés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosíthatók.

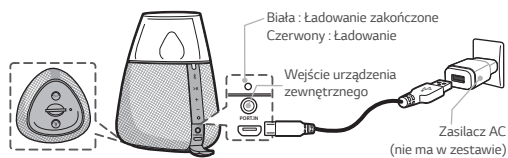
Fontos értesítés

- Az első használat előtt teljesen töltsse fel a készüléket.
- A készülékhez 5 V-os (több mint 1,8 A-es) akkumulátoros tápegységet használjon.
- Tartsa lenyomva 1 másodpercig a  gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához.
- A TV-készülékkel, számítógéppel vagy hardverkulccsal használt **Bluetooth** csatlakozás nem támogatott.
- **Visszaállítás**
 - Ha a készülék hiba miatt lefagy, egy hegyes tárggyal, például tűvel nyomja meg a RESET kapcsolót.



Bővebb információért töltsse le az használati útmutatót: <http://www.lg.com>


POLSKI



Zasilanie	Włączenie / wyłączenie zasilania	Przytrzymaj
Bluetooth	Aby sparować urządzenie mobilne, wybierz z listy urządzeń LG PH3 (xx) . Po udanym sparowaniu zaświeci się wskaźnik LED Bluetooth .	
Sterowanie odtwarzaniem	Odtwarzanie / pauza	Naciśnij
	Przeskakiwanie do przodu	Naciśnij X2
	Przeskakiwanie wstecz	Naciśnij X3
Sterowanie lampką LED	Tryb świecy / (niebieski, różowy, biały) tryb koloru / tryb terapii (automatyczna zmiana koloru)	Naciśnij

Specyfikacja

Zasilanie:

- 5 V  1,8 A (Zasilacz AC)
- Wbudowany akumulator

Pobór mocy:

- 2,5 W

Wymiary (S x W x G):

Okolo 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Waga netto: Okolo 0,38 kg

Temperatura robocza: 5 °C do 35 °C


Wilgotność robocza: 5 % do 60 %

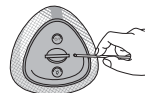
Żywotność baterii:

- Okolo 10 godzin (Zależy od poziomu głośności oraz zawartości audio).

- Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.

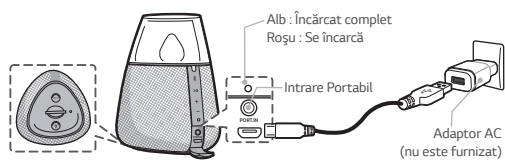
Ważna uwaga

- Przed pierwszym użyciem należy urządzenie całkowicie naładować.
- Zalecane jest używanie z tym urządzeniem zasilacza 5 V AC (więcej niż 1,8 A).
- Aby włączyć urządzenie należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  na 1 sekundy.
- Połączenie **Bluetooth** przy pomocy telewizora, komputera PC lub adaptera nie jest obsługiwane.
- **Resetowanie**
 - Jeżeli urządzenie przestaje działać z powodu usterki, należy nacisnąć przycisk RESET przy pomocy ostro zakończonych przedmiotu.



Aby uzyskać więcej informacji, pobierz instrukcję obsługi online. <http://www.lg.com>

ROMÂNĂ



Alimentare	Pornire/Oprire	Țineți apăsat
Bluetooth	Pentru a vă asocia dispozitivul mobil, selectați LG PH3 (xx) din lista de dispozitive. Când ați asociat cu succes, LED-ul Bluetooth se va aprinde.	
Comenzi pentru redare	Redare / Pauză	Apăsați
	Salt înainte	Apăsați X2
	Salt înapoi	Apăsați X3
Comenzi pentru luminile LED pentru stare	Mod lumânare / Mod culoare (albastru, roz, alb) / Mod vindecare (schimbare automată a culorilor)	Apăsați

Specificație

Alimentare:

-5 V  1,8 A (Adaptor AC)

-Baterie reîncărcabilă încorporată

Consum de curent:

-2,5 W

Dimensiuni (l x H x D):

Aprox. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Greutate netă: Aprox. 0,38 kg

Temperatura de operare:

5 °C până la 35 °C


Umiditate de operare: 5 % până la 60 %

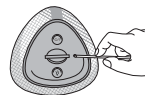
Durata de viață a bateriei:

-Aprox. 10 ore (Variază în funcție de nivelul de volum și conținutul audio.)

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

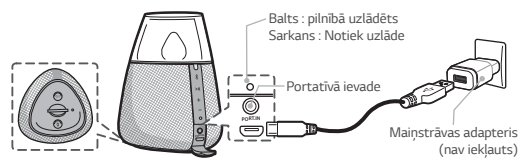
Avertisment important

- Încărcați complet dispozitivul înainte de a-l utiliza prima oară.
- Este recomandat să folosiți un adaptor 5V AC (mai mult de 1,8 A) cu acest aparat.
- Apăsăți lung butonul  timp de 1 secundă pentru a porni sau opri aparatul.
- Conexiunea **Bluetooth** cu ajutorul televizorului, calculatorului sau dongle nu este posibilă.
- **Resetare**
 - În cazul în care unitatea se blochează din cauza defecțiunii, apăsați orificiul de resetare RESET folosind un obiect de tipul unui ac.



Pentru mai multe informații, descărcați online manualul proprietarului. <http://www.lq.com>


LATVIEŠU



Barošana	Ieslēgšana/izslēgšana	Turiet
Bluetooth	Lai izveidotu pāra savienojumu ar savu mobilo ierīci, ierīču sarakstā atlasiet vienu no LG PH3 (xx) . Kad tiks izveidots pāra savienojums, ieslēgsies Bluetooth LED gaismā.	
Atskaņošanas vadības elementi	Atskaņot / Apturēt	Nospiediet
	Pāriet uz priekšu	Nospiediet x2
	Pāriet atpakaļ	Nospiediet x3
LED apgaismojuma ar mainīgu krāsu vadības elementi	Sveču režīms / (zils, rozā, balts) Krāsu režīms / Atkopšanas režīms (automātiskā krāsu maiņa)	Nospiediet

Specifikācija

Barošanas avots:

-5 V  1,8 A (maiņstrāvas adapteris)
-Iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators

Patērētā jauda:

-2,5 W

Izmēri (P x A x Dz):

90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Neto svars: Aptuveni 0,38 kg

Darba temperatūra: 5 °C līdz 35 °C


Darba mitrums: 5 % līdz 60 %

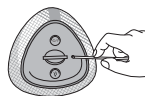
Akumulatora darbības ilgums:

-aptuveni 10 stundas (Atkarīgs no skaļuma līmeņa un audio satura.)

- Dizains un tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

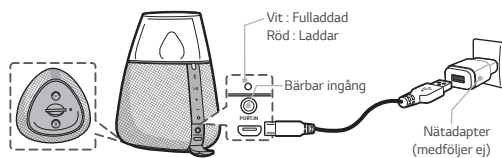
Svarīga informācija



- Pirms pirmās ierīces lietošanas reizes pilnībā to uzlādējiet.
- Šai ierīcei ieteicams izmantot 5 V maiņstrāvas adapteri (vairāk nekā 1,8 A).
- Lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci, nospiediet un 1 sekundi turiet pogu .
- Netiek atbalstīts **Bluetooth** savienojums, izmantojot TV, datoru vai sargspraudni.
- **Atiestatīšana**
 - Ja ierīce bloķējas nepareizas darbības dēļ, nospiediet pogu RESET caurumā, izmantojot piemēram, tievu saspraudni.



Lai saņemtu plašāku informāciju, lejupielādējiet vietnē <http://www.lg.com> atrodamo lietošanas instrukciju.


SVENSKA



Ström	Ström på / av	Håll nere 
Bluetooth	För att synkronisera din mobila enhet, välj LG PH3 (xxx) i enhetslistan. Vid lyckad synkronisering tänds LED-lampan för Bluetooth .	
Uppspelningskontroller	Spela upp / Pausa	Tryck på 
	Hoppa framåt	Tryck 2 ggr. på 
	Hoppa bakåt	Tryck 3 ggr. på 
Stämning LED-kontroller	Ljusstake-läge / (Blå, Rosa, Vit) Färgläge / Läkningläge (Automatisk färgändring)	Tryck på 

Specifikation

Nätspänning:

- 5 V  1,8 A (nätadapter)
- Inbyggt, återuppladdningsbart batteri

Energiförbrukning:

- 2,5 W

Dimensioner (B x H x D):

Ca. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Nettovikt: Ca. 0,38 kg

Drifttemperatur: 5 °C till 35 °C


Driftluftfuktighet: 5 % till 60 %

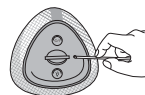
Batteritid:

- Ungefär 10 timmar (Varierar beroende på volymnivå och ljudinnehåll)

- Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

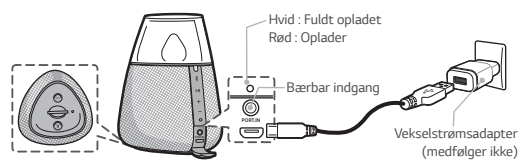
Viktigt meddelande

- Ladda enheten helt före första användningen.
- Med den här enheten rekommenderar vi att du använder 5 V AC-adapter (mer än 1,8 A).
- Tryck och håll in -knappen i 1 sekund för att slå av eller på enheten.
- **Bluetooth**-anslutning med hjälp av TV, dator eller dongle stöds inte.
- **Återställning**
 - Om enheten skulle "frysa" på grund av en felfunktion, tryck in ett smalt objekt (exempelvis en nål) i RESET-hålet.




För mer information, ladda ner bruksanvisningen på nätet på <http://www.lg.com>

DANSK



Tænd/sluk	Tænd / sluk for strømmen ... Hold
Bluetooth	Hvis du vil parre din mobilenhed, skal du vælge LG PH3 (xx) fra listen over enheder. Når de er korrekt parret, tændes der for Bluetooth LED'en .
Afspilningsfunktioner	Afpil / Pause Tryk på
	Fremadspoling Tryk på X2
	Tilbagespoling Tryk på X3
LED-stemmingslyskontakter	Levende lys-status / (blå, pink, hvid) farvestatus / healingstatus (automatisk farveskift) Tryk på

Specifikation

Strømforsyning:
- 5 V  1,8 A (AC-adapter)
- Indbygget genopladeligt batteri

Strømføbrug:
- 2,5 W

Mål (B x H x L):
Ca. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Nettovægt: Ca. 0,38 kg

Driftstemperatur: 5 °C til 35 °C


Driftsfugtighed: 5 % til 60 %

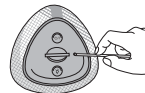
Batteriets levetid:

- Ca. 10 timer (Varierer afhængig af lydstyrke og lydindhold)

- Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

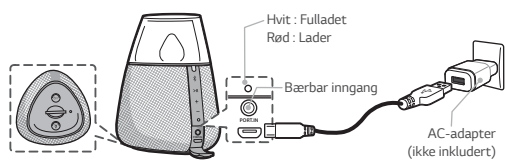
Vigtig meddelelse

- Enheden skal lades fuldstændig op, før den tages i brug for første gang.
- Det anbefales, at du bruger en 5 V vekselstrømsadapter (mere end 1,8 A) sammen med denne enhed.
- Tryk og hold  knappen nede i 1 sekund for at tænde eller slukke for enheden.
- **Bluetooth** forbindelse sammen med TV, PC eller dongle understøttes ikke.
- **Genindstilling**
 - Hvis enheden fryser fast på grund af funktionsfejl, skal du trykke en skarp genstand så som en tynd nål ind i RESET hullet.




Download onlinebrugermanualen fra <http://www.lg.com> for yderligere oplysninger

NORSK



Strøm	Strøm på / av	Hold
Bluetooth	For å koble til mobilenheten din, velg LG PH3 (xx) fra enhetslisten. Når den er tilkoblet, vil Bluetooth LED slås på.	
Avspillingskontroller	Spill av / Pause	Trykk
	Hopp fremover	Trykk X2
	Hopp bakover	Trykk X3
LED-stemmingslyskontroller	Stearinlysmodus / (Blå, Rosa, Hvit) Fargemodus / Helbredelsesmodus (Auto-fargeendring)	Trykk

Spesifikasjoner

Strømforsyning:
- 5 V  1,8 A (AC-adapter)
- Innebygd oppladbart batteri

Strømførbruk:
- 2,5 W

Dimensjoner (B x H x D):
Ca. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Nettvekt: Ca. 0,38 kg

Driftstemperatur: 5 °C til 35 °C


Driftsfuktighet: 5 % til 60 %

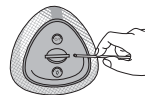
Batterilevetid:

- Ca. 10 timer (Varierer avhengig av volumnivå og lydinnhold)

- Design og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

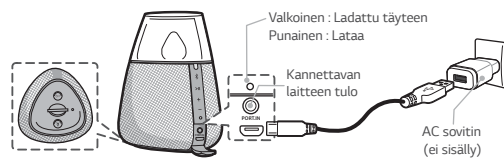
Viktig varsel

- Lad enheten fullstendig før første gangs bruk.
- Det anbefales å bruke en 5 V AC-adapter (over 1,8 A) med denne enheten.
- Trykk og hold -knappen i 1 sekund for å slå på eller av enheten.
- **Bluetooth**-tilkobling via TV, PC eller dongel støttes ikke.
- **Nullstilling**
 - Hvis spilleren fryser på grunn av feil, trykk RESET-hullet i 5 sekunder ved hjelp av en gjenstand som en tynn pinne.



For mer informasjon, last ned den elektroniske brukerveiledningen. <http://www.lg.com>


SUOMI



Virta	Virta päälle / Pois päältä	Pito
Bluetooth	Mobiililaitteen parin muodostamiseksi, valitse LG PH3 (xx) laiteluettelosta. Kun laitepari on muodostettu, Bluetooth LED syttyy.	
Toisto-ohjaimet	Toisto / Keskeytys	Paina
	Ohitus eteenpäin	Paina X2
	Ohitus taaksepäin	Paina X3
Tunnelma LED-valon ohjaus	Kynttilätila / (sininen, vaaleanpunainen, valkoinen) / Värityla / parantava tila (automaattinen värin vaihtuminen)	Paina

Tekniset tiedot

Käyttöjännite:

- 5 V  1,8 A (AC-sovitin)
- Sisäänrakennettu ladattava akku

Tehonkulutus:

- 2,5 W

Mitat (L x K x S):

N. 90,5 mm X 123,5 mm X 91 mm

Nettopaino: N. 0,38 kg


Käyttölämpötila: 5 °C - 35 °C

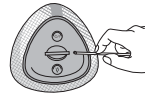
Käyttöympäristön kosteus: 5 % - 60 %

Pariston käyttöaika:

- Noin 10 tuntia (Vaihtelee äänenvoimakkuustason ja äänisisällön mukaan.)
- Muotoilua ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Tärkeä huomautus

- Lataa laite täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Suosittelemme, että käytät 5 V AC sovitinta (yli 1,8 A) laitteen kanssa.
- Pidä -painiketta painettuna 1 sekuntia yksikön kytkemiseksi päälle tai pois.
- **Bluetooth**-yhteyttä TV:llä, tietokoneella tai käyttöavaimella ei tueta.
- **Nollaus**
 - Jos laite jumittuu toimintahäiriön takia, paina RESET-reikää käyttäen ohutta tappia tai vastaavaa esinettä.



Lisätietoja saat lataamalla online-käyttöohjeen osoitteesta <http://www.lg.com>



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID: BEJ-PH3

